

223 REMINGTON INSTANT INDICATOR - REDDING INSTANT INDICATOR WITH DIAL/223 REMINGTON

The Redding 223 Remington Instant Indicator is a precision made tool that allows a hand loader to quickly compare headspace and bullet seating depth within .001". The Instant Indicator provides an extremely quick method for comparing bullets, seating depths, fired cases, sized cases, trim lengths and loaded ammunition for uniformity. Easily perform any of the following tasks: Sort bullets for uniformity Sort cases fired in two or more rifles Sort sized cases for uniformity Set up sizing die correctly Compare sized cases to fired cases to determine the amount of headspace Check uniformity of shoulder bump Check bullet seating depth uniformity Sort loaded ammunition for uniformity Determine when cases need trimming Check trim length uniformity Supplied with one bore diameter bushing, surface contactor, shoulder contactor, headspace gauge and complete instructions Dial Indicator Included.



Attributes

- Name: REDDING INSTANT INDICATOR WITH DIAL/223 REMINGTON
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749016653
- Mfr. No.:
- Cartridge: 223 Remington
- Delivery weight: 0.694kg
- UPC: 611760271113

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den Redding 223 Remington Instant Indicator](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the Redding 223 Remington Instant Indicator](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Indicador Instantáneo Redding 223 Remington](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Indicateur Instantané Redding 223 Remington](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Indicatore Istantaneo Redding 223 Remington](#)
- [Norsk: Sikkerhetsveiledning for Redding 223 Remington Instant Indicator](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wskaźnika Natychmiastowego Redding 223 Remington](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Redding 223 Remington Instant Indicatorille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Redding 223 Remington Instant Indicator](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Redding 223 Remington Instant Indicator](#)

Sicherheitsanleitung für den Redding 223 Remington Instant Indicator

Einleitung

Danke, dass du dich für den Redding 223 Remington Instant Indicator entschieden hast. Dieses Präzisionswerkzeug ist dafür konzipiert, Handladern bei der genauen Messung und dem Vergleich von Kopfspiel und GeschosssetzTiefe zu helfen. Um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen in diesem Leitfaden sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Werkzeug immer außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Werkzeug regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Bewahre das Werkzeug an einem sicheren, trockenen Ort auf, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich Munition und Nachladewerkzeugen.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, wenn du das Werkzeug verwendest.
- Gehe vorsichtig mit Munition und Komponenten um, um Unfälle zu vermeiden.
- Überschreite nicht die vom Hersteller angegebenen Spezifikationen für Messungen.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und frei von Hindernissen ist, bevor du das Werkzeug verwendest.
- Halte Finger und andere Körperteile während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.
- Verwende das Werkzeug in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Partikeln zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. **Auspacken des Werkzeugs:** Entferne den Redding 223 Remington Instant Indicator sorgfältig aus der Verpackung. Überprüfe, ob alle Komponenten enthalten sind:
 - BohrdurchmesserBushing
 - Oberflächenkontakt
 - Schulterkontakt
 - Kopfspielmessgerät
 - Dial Indicator
 - Vollständige Anweisungen
2. **Einrichten des Werkzeugs:**
 - Befestige das entsprechende BohrdurchmesserBushing am Werkzeug.
 - Installiere den Oberflächenkontakt und den Schulterkontakt gemäß den bereitgestellten Anweisungen.
3. **Verwendung des Werkzeugs:**
 - Um das Kopfspiel zu messen, setze eine gezündete Hülse in das Werkzeug und stelle den Dial

Indicator auf die Messung ein.

- Für die Geschosstiefe lege eine geladene Patrone in das Werkzeug und nimm die Ablesung vom Dial Indicator vor.
- Nutze den Instant Indicator, um Messungen auf Einheitlichkeit bei Geschossen, Hülsen und geladener Munition zu vergleichen.

4. Wartung:

- Reinige das Werkzeug nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu vermeiden.
- Bewahre das Werkzeug in der Originalverpackung oder einem schützenden Etui auf, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Werkzeug gemäß den lokalen Vorschriften für Elektronikschrott und Werkzeuge.
- Entsorge das Werkzeug nicht im regulären Hausmüll.
- Kontaktiere die lokalen Abfallbehörden für Informationen zu ordnungsgemäßen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder Unterstützung zum Redding 223 Remington Instant Indicator beziehe dich bitte auf die Kontaktdaten des Herstellers, die in der Produktverpackung oder im Handbuch angegeben sind.

Danke für deine Aufmerksamkeit in Bezug auf diese Sicherheitsanweisungen. Genieße die sichere und effektive Nutzung deines Redding 223 Remington Instant Indicators.

Safety Instruction Guide for the Redding 223 Remington Instant Indicator

Introduction

Thank you for choosing the Redding 223 Remington Instant Indicator. This precision tool is designed to assist hand loaders in measuring and comparing headspace and bullet seating depth accurately. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety guidelines and instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Ensure that the tool is used only for its intended purpose.
- Always keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the tool regularly for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- Store the tool in a safe, dry place when not in use.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition and reloading tools.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using the tool.
- Handle all ammunition and components with care to prevent accidents.
- Do not exceed the manufacturer's specifications for measurements.
- Ensure that the work area is clean and free from obstructions before using the tool.
- Keep fingers and other body parts away from moving parts during operation.
- Use the tool in a wellventilated area to avoid inhalation of any dust or particles.

Instructions for Installation and Usage

1. **Unpacking the Tool:** Carefully remove the Redding 223 Remington Instant Indicator from its packaging. Verify that all components are included:
 - Bore diameter bushing
 - Surface contactor
 - Shoulder contactor
 - Headspace gauge
 - Dial indicator
 - Complete instructions
2. **Setting Up the Tool:**
 - Attach the appropriate bore diameter bushing to the tool.
 - Install the surface contactor and shoulder contactor as per the instructions provided.
3. **Using the Tool:**
 - To measure headspace, insert a fired case into the tool and adjust the dial indicator to read the measurement.
 - For bullet seating depth, place a loaded round into the tool and take the reading from the dial indicator.
 - Use the Instant Indicator to compare measurements for uniformity in bullets, cases, and loaded ammunition.

4. Maintenance:

- Clean the tool after each use to prevent residue buildup.
- Store the tool in its original packaging or a protective case to avoid damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the tool in accordance with local regulations regarding electronic waste and tools.
- Do not dispose of the tool in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for information on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the Redding 223 Remington Instant Indicator, please refer to the manufacturer's contact details provided in the product packaging or manual.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy safe and effective use of your Redding 223 Remington Instant Indicator.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Indicador Instantáneo Redding 223 Remington

Introducción

Gracias por elegir el Indicador Instantáneo Redding 223 Remington. Esta herramienta de precisión está diseñada para ayudar a los recargadores a medir y comparar con precisión el espacio de cabezal y la profundidad de asiento de la bala. Para garantizar un uso seguro y efectivo de este producto, por favor lee y sigue las pautas de seguridad e instrucciones que se describen en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que la herramienta se utilice solo para su propósito previsto.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona la herramienta regularmente en busca de signos de daño o desgaste. No la utilices si está dañada.
- Almacena la herramienta en un lugar seguro y seco cuando no esté en uso.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la munición y las herramientas de recarga.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Siempre usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad, cuando utilices la herramienta.
- Maneja toda la munición y componentes con cuidado para prevenir accidentes.
- No excedas las especificaciones del fabricante para las mediciones.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones antes de utilizar la herramienta.
- Mantén los dedos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles durante la operación.
- Utiliza la herramienta en un área bien ventilada para evitar la inhalación de polvo o partículas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Desempaquetando la Herramienta:** Retira con cuidado el Indicador Instantáneo Redding 223 Remington de su embalaje. Verifica que todos los componentes estén incluidos:

- Casquillo de diámetro de cañón
- Contactor de superficie
- Contactor de hombro
- Medidor de espacio de cabezal
- Indicador de dial
- Instrucciones completas

2. **Configurando la Herramienta:**

- Adjunta el casquillo de diámetro de cañón adecuado a la herramienta.
- Instala el contactor de superficie y el contactor de hombro según las instrucciones proporcionadas.

3. **Usando la Herramienta:**

- Para medir el espacio de cabezal, inserta un cartucho disparado en la herramienta y ajusta el indicador de dial para leer la medición.
- Para la profundidad de asiento de la bala, coloca una ronda cargada en la herramienta y toma la lectura del indicador de dial.

- Usa el Indicador Instantáneo para comparar mediciones de uniformidad en balas, cartuchos y munición cargada.

4. Mantenimiento:

- Limpia la herramienta después de cada uso para prevenir la acumulación de residuos.
- Almacena la herramienta en su embalaje original o en un estuche protector para evitar daños.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha la herramienta de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos electrónicos y herramientas.
- No deseches la herramienta en la basura doméstica regular.
- Contacta a las autoridades locales de gestión de residuos para obtener información sobre los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o asistencia relacionada con el Indicador Instantáneo Redding 223 Remington, consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados en el embalaje o manual del producto.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Disfruta de un uso seguro y efectivo de tu Indicador Instantáneo Redding 223 Remington.

Guide de Sécurité pour l'Indicateur Instantané Redding 223 Remington

Introduction

Merci d'avoir choisi l'indicateur instantané Redding 223 Remington. Cet outil de précision est conçu pour aider les rechargeurs à mesurer et comparer l'espace de tête et la profondeur de siège des balles avec précision. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, merci de lire et de suivre les directives de sécurité et les instructions décrites dans ce guide.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que l'outil est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Garde toujours l'outil hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement l'outil pour tout signe de dommage ou d'usure. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- Range l'outil dans un endroit sûr et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant les munitions et les outils de rechargement.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation de l'outil.
- Manipule toutes les munitions et composants avec soin pour éviter les accidents.
- Ne dépasse pas les spécifications du fabricant pour les mesures.
- Assure-toi que la zone de travail est propre et dégagée avant d'utiliser l'outil.
- Garde les doigts et d'autres parties du corps éloignés des pièces mobiles pendant l'opération.
- Utilise l'outil dans un endroit bien ventilé pour éviter l'inhalation de poussières ou de particules.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. **Déballage de l'Outil** : Retire soigneusement l'indicateur instantané Redding 223 Remington de son emballage. Vérifie que tous les composants sont inclus :

- Bushing de diamètre de canon
- Contacteur de surface
- Contacteur d'épaule
- Gauge d'espace de tête
- Indicateur à cadran
- Instructions complètes

2. **Configuration de l'Outil** :

- Fixe le bushing de diamètre de canon approprié à l'outil.
- Installe le contacteur de surface et le contacteur d'épaule selon les instructions fournies.

3. **Utilisation de l'Outil** :

- Pour mesurer l'espace de tête, insère une douille tirée dans l'outil et ajuste l'indicateur à cadran pour lire la mesure.
- Pour la profondeur de siège des balles, place une cartouche chargée dans l'outil et prends la lecture de l'indicateur à cadran.

- Utilise l'indicateur instantané pour comparer les mesures pour l'uniformité des balles, des douilles et des munitions chargées.

4. Entretien :

- Nettoie l'outil après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Range l'outil dans son emballage d'origine ou une mallette de protection pour éviter les dommages.

Instructions de Disposal

- Dispose de l'outil conformément aux réglementations locales concernant les déchets électroniques et les outils.
- Ne jette pas l'outil avec les déchets ménagers ordinaires.
- Contacte les autorités locales de gestion des déchets pour obtenir des informations sur les méthodes de disposition appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou assistance concernant l'indicateur instantané Redding 223 Remington, merci de te référer aux coordonnées du fabricant fournies dans l'emballage ou le manuel du produit.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Profite d'une utilisation sûre et efficace de ton indicateur instantané Redding 223 Remington.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Indicatore Istantaneo Redding 223 Remington

Introduzione

Grazie per aver scelto l'Indicatore Istantaneo Redding 223 Remington. Questo strumento di precisione è progettato per assistere i ricaricatori nella misurazione e nel confronto accurato dello spazio di testa e della profondità di seduta del proiettile. Per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto, si prega di leggere e seguire le linee guida e le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che lo strumento venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Tenere sempre lo strumento fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare regolarmente lo strumento per eventuali segni di danni o usura. Non utilizzare se danneggiato.
- Conservare lo strumento in un luogo sicuro e asciutto quando non in uso.
- Seguire tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti le munizioni e gli strumenti di ricarica.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali di sicurezza, durante l'uso dello strumento.
- Maneggiare tutte le munizioni e i componenti con attenzione per prevenire incidenti.
- Non superare le specifiche del produttore per le misurazioni.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli prima di utilizzare lo strumento.
- Tenere le dita e altre parti del corpo lontane dalle parti in movimento durante l'operazione.
- Utilizzare lo strumento in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di polvere o particelle.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Disimballaggio dello Strumento:** Rimuovere con attenzione l'Indicatore Istantaneo Redding 223 Remington dalla sua confezione. Verificare che tutti i componenti siano inclusi:

- Bushing di diametro del foro
- Contattore di superficie
- Contattore della spalla
- Calibro di spazio di testa
- Indicatore a quadrante
- Istruzioni complete

2. **Impostazione dello Strumento:**

- Attaccare il bushing di diametro del foro appropriato allo strumento.
- Installare il contattore di superficie e il contattore della spalla secondo le istruzioni fornite.

3. **Utilizzo dello Strumento:**

- Per misurare lo spazio di testa, inserire un caso sparato nello strumento e regolare l'indicatore a quadrante per leggere la misurazione.
- Per la profondità di seduta del proiettile, posizionare un proiettile caricato nello strumento e prendere la lettura dall'indicatore a quadrante.

- Utilizzare l'Indicatore Istantaneo per confrontare le misurazioni per uniformità in proiettili, casi e munizioni caricate.

4. Manutenzione:

- Pulire lo strumento dopo ogni utilizzo per prevenire l'accumulo di residui.
- Conservare lo strumento nella sua confezione originale o in un caso protettivo per evitare danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire lo strumento in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici e gli strumenti.
- Non smaltire lo strumento nei rifiuti domestici regolari.
- Contattare le autorità locali per la gestione dei rifiuti per informazioni sui metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o supporto riguardanti l'Indicatore Istantaneo Redding 223 Remington, si prega di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti nella confezione o nel manuale del prodotto.

Grazie per la vostra attenzione a queste istruzioni di sicurezza. Godetevi un uso sicuro ed efficace del vostro Indicatore Istantaneo Redding 223 Remington.

Sikkerhetsveiledning for Redding 223 Remington Instant Indicator

Introduksjon

Takk for at du valgte Redding 223 Remington Instant Indicator. Dette presisjonsverktøyet er designet for å hjelpe håndladerne med å måle og sammenligne hodeplass og kuleinnsettingsdybde nøyaktig. For å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet, vennligst les og følg sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene som er beskrevet i denne veiledningen.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at verktøyet kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Hold alltid verktøyet utenfor rekkevidde for barn og sårbare personer.
- Inspiser verktøyet regelmessig for tegn på skade eller slitasje. Ikke bruk det hvis det er skadet.
- Oppbevar verktøyet på et trygt, tørt sted når det ikke er i bruk.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående ammunisjon og omlasting av verktøy.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller, når du bruker verktøyet.
- Håndter all ammunisjon og komponenter med forsiktighet for å unngå ulykker.
- Ikke overskrid produsentens spesifikasjoner for målinger.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for hindringer før du bruker verktøyet.
- Hold fingre og andre kroppsdeler unna bevegelige deler under drift.
- Bruk verktøyet i et godt ventilert område for å unngå innånding av støv eller partikler.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. **Pakking ut verktøyet:** Fjern forsiktig Redding 223 Remington Instant Indicator fra emballasjen. Bekreft at alle komponenter er inkludert:

- Bore diameter bushing
- Surface contactor
- Shoulder contactor
- Headspace gauge
- Dial indicator
- Komplette instruksjoner

2. **Sette opp verktøyet:**

- Fest den passende bore diameter bushing til verktøyet.
- Installer surface contactor og shoulder contactor i henhold til instruksjonene som er gitt.

3. **Bruke verktøyet:**

- For å måle hodeplass, sett en avfyrt hylse i verktøyet og juster dial indicator for å lese målingen.
- For kuleinnsettingsdybde, plasser en ladet runde i verktøyet og ta avlesningen fra dial indicator.
- Bruk Instant Indicator til å sammenligne målinger for ensartethet i kuler, hylser og ladet ammunisjon.

4. **Vedlikehold:**

- Rengjør verktøyet etter hver bruk for å forhindre oppbygging av rester.
- Oppbevar verktøyet i sin originale emballasje eller en beskyttende boks for å unngå skade.

Avfallsinstruksjoner

- Kast verktøyet i samsvar med lokale forskrifter angående elektronisk avfall og verktøy.
- Kast ikke verktøyet i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter for informasjon om riktige avhendingmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle henvendelser eller støtte angående Redding 223 Remington Instant Indicator, vennligst referer til produsentens kontaktopplysninger som er gitt i produktemballasjen eller manualen.

Takk for at du følger disse sikkerhetsinstruksjonene. Nyt trygg og effektiv bruk av din Redding 223 Remington Instant Indicator.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wskaźnika Natychmiastowego Redding 223 Remington

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Wskaźnika Natychmiastowego Redding 223 Remington. To precyzyjne narzędzie zostało zaprojektowane, aby pomóc loaderom ręcznym w dokładnym pomiarze i porównywaniu luzu headspace oraz głębokości osadzenia pocisku. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z tego produktu, prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi i instrukcjami.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że narzędzie jest używane tylko do zamierzonego celu.
- Zawsze trzymaj narzędzie z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Nie używaj, jeśli jest uszkodzone.
- Przechowuj narzędzie w bezpiecznym, suchym miejscu, gdy nie jest używane.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących amunicji i narzędzi do ładowania.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Zawsze noś odpowiedni sprzęt ochronny, w tym okulary ochronne, podczas korzystania z narzędzia.
- Ostrożnie obchodź się z amunicją i komponentami, aby zapobiec wypadkom.
- Nie przekraczaj specyfikacji producenta dotyczących pomiarów.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od przeszkód przed użyciem narzędzia.
- Trzymaj palce i inne części ciała z dala od ruchomych części podczas pracy.
- Używaj narzędzia w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania pyłów lub cząstek.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. **Rozpakowanie Narzędzia:** Ostrożnie wyjmij Wskaźnik Natychmiastowy Redding 223 Remington z opakowania. Sprawdź, czy wszystkie komponenty są zawarte:

- Pierścień średnicy otworu
- Styk powierzchniowy
- Styk ramienia
- Wskaźnik luzu headspace
- Wskaźnik Dial
- Pełne instrukcje

2. **Ustawienie Narzędzia:**

- Przyłącz odpowiedni pierścień średnicy otworu do narzędzia.
- Zainstaluj styk powierzchniowy i styk ramienia zgodnie z dostarczonymi instrukcjami.

3. **Używanie Narzędzia:**

- Aby zmierzyć luz headspace, włóż wystrzeloną łuskę do narzędzia i dostosuj wskaźnik Dial, aby odczytać pomiar.
- W przypadku głębokości osadzenia pocisku, umieść załadowaną pocisk w narzędziu i odczytaj wynik z wskaźnika Dial.
- Użyj Wskaźnika Natychmiastowego do porównania pomiarów pod kątem jednorodności pocisków, łusek i załadowanej amunicji.

4. Konserwacja:

- Czyść narzędzie po każdym użyciu, aby zapobiec gromadzeniu się resztek.
- Przechowuj narzędzie w oryginalnym opakowaniu lub w etui ochronnym, aby uniknąć uszkodzeń.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj narzędzie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych i narzędzi.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami zajmującymi się gospodarką odpadami w celu uzyskania informacji na temat właściwych metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań lub wsparcia dotyczącego Wskaźnika Natychmiastowego Redding 223 Remington, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu lub w instrukcji.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa. Życzymy bezpiecznego i efektywnego korzystania z Wskaźnika Natychmiastowego Redding 223 Remington.

Turvaohjeet Redding 223 Remington Instant Indicatorille

Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding 223 Remington Instant Indicatorin. Tämä tarkkuustyökalu on suunniteltu auttamaan käsin lataajia mittaamaan ja vertaamaan headspacea ja luodin istutus syvyyttä tarkasti. Jotta voisit käyttää tätä tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti, lue ja noudata tässä oppaassa esitettyjä turvallisuusohjeita ja ohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että työkalua käytetään vain sen tarkoitukseen.
- Pidä työkalu aina lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista työkalua säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen merkkien varalta. Älä käytä, jos työkalu on vaurioitunut.
- Säilytä työkalu turvallisessa, kuivassa paikassa, kun sitä ei käytetä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ammuksia ja lataustyökaluja.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianmukaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina sopivia suojavarusteita, kuten suojalaseja, työkalua käyttäessäsi.
- Käsittele kaikkia ammuksia ja komponentteja varovasti onnettomuuksien estämiseksi.
- Älä ylitä valmistajan määrittämiä mittausravvoja.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja esteetön ennen työkalun käyttöä.
- Pidä sormet ja muut kehon osat poissa liikkuvilta osilta käytön aikana.
- Käytä työkalua hyvin ilmastoidussa tilassa, jotta vältät pölyn tai hiukkasten hengittämisen.

Ohjeet asennukseen ja käyttöön

1. **Työkalun purkaminen:** Poista Redding 223 Remington Instant Indicator varovasti pakkauksestaan. Varmista, että kaikki komponentit ovat mukana:

- Bore diameter bushing
- Surface contactor
- Shoulder contactor
- Headspace gauge
- Dial indicator
- Täydelliset ohjeet

2. **Työkalun asentaminen:**

- Kiinnitä oikea bore diameter bushing työkaluun.
- Asenna surface contactor ja shoulder contactor annettujen ohjeiden mukaan.

3. **Työkalun käyttäminen:**

- Headspacemittauksen suorittamiseksi aseta ammuttu hylsy työkaluun ja säädä dial indicator näyttämään mittausravvo.
- Luodin istutus syvyyden mittaamiseksi aseta ladattu patruuna työkaluun ja lue mittaus dial indicatorista.
- Käytä Instant Indicatoria vertaamaan mittauksia luotien, hylsyjen ja ladattujen patruunoiden yhdenmukaisuuden varmistamiseksi.

4. Huolto:

- Puhdista työkalu jokaisen käytön jälkeen jäämien kertymisen estämiseksi.
- Säilytä työkalu alkuperäisessä pakkauksessaan tai suojakotelossa vaurioiden välttämiseksi.

Hävitysohjeet

- Hävitä työkalu paikallisten sääntöjen mukaisesti, jotka koskevat elektroniikkajätettä ja työkaluja.
- Älä hävitä työkalua tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi tietoa oikeista hävitysmenetelmistä.

Lisätiedot ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset tukea Redding 223 Remington Instant Indicatorin käytössä, viittaa tuotepakkauksessa tai käyttöohjeessa annettuihin yhteystietoihin.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Nauti turvallisesta ja tehokkaasta käytöstä Redding 223 Remington Instant Indicatorisi kanssa.

Säkerhetsinstruktioner för Redding 223 Remington Instant Indicator

Introduktion

Tack för att du valt Redding 223 Remington Instant Indicator. Detta precisionsverktyg är utformat för att hjälpa handladdare att mäta och jämföra huvudutrymme och kuldjup noggrant. För att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsriktlinjerna och instruktionerna som anges i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att verktyget endast används för sitt avsedda syfte.
- Håll alltid verktyget utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera verktyget regelbundet för eventuella tecken på skada eller slitage. Använd inte om det är skadat.
- Förvara verktyget på en säker och torr plats när det inte används.
- Följ alla lokala lagar och förordningar gällande ammunition och handladdningsverktyg.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Bär alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon, när du använder verktyget.
- Hantera all ammunition och komponenter med försiktighet för att förhindra olyckor.
- Överskrid inte tillverkarens specifikationer för mätningar.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder innan du använder verktyget.
- Håll fingrar och andra kroppsdelar borta från rörliga delar under drift.
- Använd verktyget i ett välventilerat område för att undvika inandning av damm eller partiklar.

Instruktioner för installation och användning

1. **Uppackning av verktyget:** Ta försiktigt bort Redding 223 Remington Instant Indicator från förpackningen. Kontrollera att alla komponenter ingår:

- Bore diameter bushing
- Surface contactor
- Shoulder contactor
- Headspace gauge
- Dial indicator
- Fullständiga instruktioner

2. **Inställning av verktyget:**

- Fäst den lämpliga bore diameter bushing på verktyget.
- Installera surface contactor och shoulder contactor enligt de givna instruktionerna.

3. **Använda verktyget:**

- För att mäta huvudutrymme, sätt in en avfyrad hylsa i verktyget och justera dial indicator för att läsa mätningen.
- För kuldjup, placera en laddad patron i verktyget och ta mätningen från dial indicator.
- Använd Instant Indicator för att jämföra mätningar för enhetlighet i kulor, hylsor och laddad ammunition.

4. Underhåll:

- Rengör verktyget efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av rester.
- Förvara verktyget i sin ursprungliga förpackning eller ett skyddande fodral för att undvika skador.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera verktyget i enlighet med lokala föreskrifter gällande elektroniskt avfall och verktyg.
- Kassera inte verktyget i vanligt hushållsavfall.
- Kontakta lokala avfallshanteringsmyndigheter för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller support angående Redding 223 Remington Instant Indicator, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som anges i produktens förpackning eller manual.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsinstruktioner. Njut av säker och effektiv användning av din Redding 223 Remington Instant Indicator.

Bezpečnostní pokyny pro Redding 223 Remington Instant Indicator

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Redding 223 Remington Instant Indicator. Tento precizní nástroj je navržen tak, aby pomáhal ručním nabíječům při přesném měření a porovnávání hloubky hlavy a hloubky zasazení projektilu. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání tohoto produktu, prosím, přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny a instrukce uvedené v tomto průvodci.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl nástroj používán pouze pro určený účel.
- Vždy uchovávejte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte nástroj na jakékoli známky poškození nebo opotřebení. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Uložte nástroj na bezpečné, suché místo, když se nepoužívá.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se munice a nástrojů pro nabíjení.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným úřadům.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Vždy noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí, při používání nástroje.
- Manipulujte se všemi náboji a komponenty opatrně, abyste předešli nehodám.
- Nepřekračujte specifikace výrobce pro měření.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a bez překážek před použitím nástroje.
- Držte prsty a jiné části těla daleko od pohyblivých částí během provozu.
- Používejte nástroj v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli vdechování prachu nebo částic.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Vybalení nástroje:** Opětovně odstraňte Redding 223 Remington Instant Indicator z obalu. Ověřte, že jsou zahrnuty všechny komponenty:

- Bushing pro průměr vývrtu
- Povrchový kontaktor
- Ramenní kontaktor
- Měřič hloubky
- Dial Indicator
- Kompletní instrukce

2. **Nastavení nástroje:**

- Připojte vhodný bushing pro průměr vývrtu k nástroji.
- Nainstalujte povrchový kontaktor a ramenní kontaktor podle uvedených pokynů.

3. **Používání nástroje:**

- Pro měření hloubky hlavy vložte vystřelený náboj do nástroje a nastavte dial indicator, aby ukazoval měření.
- Pro hloubku zasazení projektilu vložte nabitý náboj do nástroje a přečtěte si hodnotu z dial indicatoru.
- Použijte Instant Indicator k porovnání měření pro jednotnost projektilů, nábojnic a nabitých nábojů.

4. Údržba:

- Po každém použití nástroj vyčistěte, abyste předešli hromadění zbytků.
- Uložte nástroj do původního obalu nebo ochranného pouzdra, abyste předešli poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte nástroj v souladu s místními předpisy týkajícími se elektronického odpadu a nástrojů.
- Neličte nástroj do běžného domácího odpadu.
- Kontaktujte místní úřady pro správu odpadu pro informace o správných metodách likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo podporu ohledně Redding 223 Remington Instant Indicator se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené v balení produktu nebo manuálu.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Užijte si bezpečné a efektivní používání vašeho Redding 223 Remington Instant Indicator.